

**Opening speech by Guest-of-Honour, Mr Baey Yam Keng, Member of Parliament for Tanjong Pagar GRC and Deputy Chairman of MICA Government Parliamentary Committee, at the official opening of the joint travelling exhibition “Nanqiao Jigong: The Extraordinary Story of Nanyang Drivers and Mechanics Who Returned to China During the Sino-Japanese War” on Tuesday, 20 October 2009, 10.45am at the Singapore Chinese Chamber of Commerce and Industry Auditorium**

今天我很高兴能主持由新加坡国家档案馆、中华人民共和国国家档案局和云南省档案局联办----《南洋华侨机工回国抗战档案史料图片展》在新加坡的开幕礼。

作为海外展出的第一站，展览在新加坡中华总商会嘉庚堂举行，地点是再恰当不过的。

72年前，陈嘉庚先生就曾在中华总商会呼吁本地及东南亚一带华人支持中国抗战。成立于1906年的中华总商会，是本地商界具代表性的机构。总商会这里，也保存了重要的华人社群记录。同时，新加坡国家档案馆则在保存中华总商会的历史记录方面，肩负举足轻重的角色。

## National Archives of Singapore

“南侨机工”这个展览，从构思到展出，就像它原来发生的历史一样，在地图上走了一圈。

2008年，展览的构想首次在新加坡倡议，今年8月在云南预展，9月初则在北京正式举行了展览。今天在新加坡的开幕式，正好把这几个地方联系起来，象征了新中历史上的串联及紧密关系。

联展不单促进新中双方对历史事件的了解，通过档案史料的分享与交流，一段值得大家共同珍惜的宝贵记忆，现在又回到了我们的眼前。展览的举行，说明文化分享的形式可以是多方面的。文物与艺术作品比如著名艺术家吴冠中捐献的画作，都是很重要的交流。但口述历史资料和历史经验的分享，也意义非凡。

正如展览的题目“南侨机工回国抗战”所表明的，这个展览陈列的不单只是新加坡华族社群对抗战的贡献，也包括了整个东南亚华人的投入，展现了南洋华人少为人知的无私奉献。我很高兴地看到，作为国际档案理事会东南亚区域分会主席的新加坡国家档案馆，除了在新加坡举行展览之外，同时也主动积极地探讨把这个展览带到其他东南亚国家展出的契机。

“南侨机工”这个联合展能够顺利地举行开幕礼，印证了新加坡国家档案馆在国际和本地都有紧密的合作关系。新加坡国家档案馆与中国档案局紧密合作的同时，也在本地历史遗产生态中扮演了重要伙伴的角色。无疑的，这个展览将能激发国家档案

馆与合作伙伴之间更大的互动。

一会儿，我们将见证新加坡国家档案馆与云南省档案局，签署合作项目,展开口述

历史计划，同时国家档案馆也将同新加坡中华总商会签署历史资料存档的协议。我

相信接下来，新加坡国家档案馆将继续主动地拓展更多新的合作项目。

让我以兴奋的心情，在此宣布展览正式开幕。

National Archives of Singapore